

**Bruxelles, 3 giugno 2026
(OR. it)**

10052/26

**API 113
INF 156**

NOTA

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Delegazioni
Oggetto:	Accesso del pubblico ai documenti - Domanda di conferma - 28/c/03/26 - Informazione alle delegazioni

Le delegazioni troveranno in allegato:

- la richiesta di accesso ai documenti inviata al Segretariato generale del Consiglio il 19 marzo 2026 e registrata il 20 marzo 2026 (Allegato 1);
- la risposta del Segretariato generale del Consiglio del 12 maggio 2026 (Allegato 2);
- la domanda di conferma datata 2 giugno 2026 e registrata il 3 giugno 2026 (Allegato 3).

From: **SOPPRESSO**

Sent: Thursday, March 19, 2026 10:31 PM

To: TRANSPARENCY Access to documents (COMM) <Access@consilium.europa.eu>

Subject: Consilium - Richiesta di accesso documentale ex Regolamento (CE) n. 1049/2001 - Sanzioni USA contro CPI e altri

Importance: High

Gent.mi,

In allegato una richiesta di accesso ex Regolamento (CE) n. 1049/2001 sottoscritta digitalmente.

Si attende riscontro entro i termini di cui all'articolo 7 paragrafo 1 del Regolamento (CE) 1049/2001

Distinti Saluti

SOPPRESSO

[REDACTED]

Spett.le Consiglio dell'Unione Europea

Oggetto: Accesso documentale ex Regolamento (CE) n. 1049/2001 - Sanzioni USA contro CPI e altri

Il Sottoscritto [REDACTED]

[REDACTED] in qualità di cittadino Italiano e dell'Unione Europea,

Visti

- il Regolamento (CE) n. 1049/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2001, concernente l'accesso del pubblico ai documenti delle istituzioni dell'Unione;
- la Carta dei Diritti Fondamentali dell'Unione Europea, in particolare gli articoli 41 (buona amministrazione) e 42 (accesso ai documenti);

Chiede Accesso

A copia digitale conforme all'originale della seguente documentazione:

- tutti i documenti, le comunicazioni e i messaggi di testo (SMS, iMessage, WhatsApp, Signal o analoghi) scambiati dal Consiglio, ovvero i suoi funzionari, con altre Istituzioni o Agenzie dell'UE, con i Governi e/o le Istituzioni degli Stati Membri dell'UE e gli Stati non Membri dell'UE, cittadini, persone fisiche o giuridiche, in merito alle sanzioni applicate dagli Stati Uniti d'America a giudici e procuratori della Corte Penale Internazionale istituita dallo Statuto di Roma, nonché relatori speciali delle Nazioni Unite;
 - tutti i provvedimenti di intervento eventualmente adottati dal Consiglio e a tutela dei soggetti, cittadini dell'Unione e non, che, nella loro qualità di pubblici funzionari e nell'esercizio delle loro funzioni, siano stati oggetto di sanzioni o misure ritorsive da parte degli Stati Uniti d'America.
- Si precisa che la presente richiesta verte sia sui documenti formati dal Consiglio, sia sui documenti in suo possesso, in merito ai casi di cui sopra, che questa abbia ricevuto da terzi.

Al fine di agevolare l'individuazione dei documenti richiesti, si riporta di seguito un elenco non esaustivo di funzionari sottoposti a sanzione da parte degli Stati Uniti d'America:

ALAPINI GANSOU, Reine Adelaide Sophie
ALBANESE, Francesca Paola
BOSSA, Solomy Balungi
DAMDIN, Erdenebalsuren
GUILLOU, Nicolas Yann
HOHLER, Beti
IBANEZ CARRANZA, Luz Del Carmen
KHAN, Karim Asad Ahmad
KHAN, Nazhat Shameem
LORDKIPANIDZE, Gocha
NIANG, Mame Mandiaye
PROST, Kimberly

Si attende riscontro entro i termini di cui all'articolo 7 paragrafo 1 del Regolamento (CE) 1049/2001.

Italia, li 19/03/2026.

Il Richiedente





Consiglio dell'Unione europea

Segretariato generale

Direzione generale Comunicazione e informazione - COMM

Direzione Informazione e attività pubbliche

Unità Servizi di informazione / Trasparenza

Capo unità

Bruxelles, 12 maggio 2026

SOPPRESSO

E-mail: **SOPPRESSO**

Rif. 26/1165

Domanda presentata in data: 19.03.2026

Protocollata in data: 20.03.2026

Termine prorogato in data: 15.04.2026

Egregio signor **SOPPRESSO**,

La ringraziamo per la Sua domanda di accesso a documenti del Consiglio dell'Unione europea.¹

Si trasmettono in allegato i documenti **WK 15098/2024 INIT, WK 14210/2025 REV 6, WK 14774/2024 INIT, WK 8153/2025 INIT** da Lei richiesti.

Sono spiacente di informarla che l'accesso agli altri documenti non può essere concesso per i motivi esposti di seguito.

Documenti WK 5207/2026 INIT, WK 570/2026 INIT, WK 1474/2026 INIT, WK 14112/2025 INIT, WK 8959/2025 INIT, WK 2769/2025 INIT, WK 977/2025 REV 2, WK 2199/2025 INIT, WK 16330/2024 INIT, WK 15085/2024 INIT, WK 14446/2024 REV 1, WK 14446/2024 INIT, WK 14474/2024 INIT, WK 13800/2024 INIT, WK 9767/2024 INIT, WK 10658/2024 REV 2:

¹ Il segretariato generale del Consiglio ha esaminato la Sua domanda in base alle norme applicabili: regolamento (CE) n. 1049/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'accesso del pubblico ai documenti del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione (GU L 145 del 31.5.2001, pag. 43) e disposizioni specifiche riguardanti l'accesso del pubblico ai documenti del Consiglio che figurano nell'allegato II del regolamento interno del Consiglio (decisione 2009/937/UE del Consiglio, GU L 325 dell'11.12.2009, pag. 35).

Questi documenti contengono resoconti delle riunioni e ordini del giorno del gruppo "Diritto internazionale pubblico" (Corte penale internazionale) del Consiglio (gruppo COJUR-ICC). I documenti comprendono interventi di rappresentanti di alto livello della Corte penale internazionale (CPI) e discussioni tra i rappresentanti della CPI e il gruppo COJUR-ICC del Consiglio.

Il segretariato generale del Consiglio (SGC) ritiene che i documenti rientrino nell'ambito di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1049/2001 (tutela delle relazioni internazionali). Vi è un rischio ragionevolmente prevedibile e non puramente ipotetico che la divulgazione dei documenti possa incidere negativamente sulle relazioni internazionali intrattenute dall'Unione sia con la CPI che con gli Stati Uniti.

Inoltre, i documenti WK 2199/2025 INIT, WK 977/2025 REV 2, WK 16330/2024 INIT, WK 13800/2024 INIT, WK 9767/2024 INIT, WK 10658/2024 REV 2 contengono dati personali che rientrano nell'eccezione di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettera b) (protezione dei dati personali), del regolamento (CE) n. 1049/2001.

Alla luce di quanto precede, l'SGC rifiuta l'accesso ai documenti WK 5207/2026 INIT, WK 570/2026 INIT, WK 1474/2026 INIT, WK 14112/2025 INIT, WK 8959/2025 INIT, WK 2769/2025 INIT, WK 977/2025 REV 2, WK 2199/2025 INIT, WK 16330/2024 INIT, WK 15085/2024 INIT, WK 14446/2024 REV 1, WK 14446/2024 INIT, WK 14474/2024 INIT, WK 13800/2024 INIT, WK 9767/2024 INIT, WK 10658/2024 REV 2.

Documenti WK 14967/2025 REV 1, WK 9119/2024 INIT, WK 9282/2024 REV 1, WK 8800/2025 REV 2:

Questi documenti contengono progetti di dichiarazioni dell'UE non pubblicate e posizioni che l'UE potrebbe adottare pubblicamente in merito alle sanzioni statunitensi nei confronti di membri della CPI e includono considerazioni del gruppo COJUR-ICC del Consiglio.

Il SGC ritiene che i documenti rientrino nell'ambito di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1049/2001 (tutela delle relazioni internazionali). Vi è un rischio ragionevolmente prevedibile e non puramente ipotetico che la divulgazione dei documenti possa incidere negativamente sulle relazioni internazionali intrattenute dall'Unione sia con la CPI che con gli Stati Uniti.

Inoltre, il documento WK 14967/2025 REV 1 contiene dati personali che rientrano nell'eccezione di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettera b) (protezione dei dati personali), del regolamento (CE) n. 1049/2001.

Alla luce di quanto precede, l'SGC rifiuta l'accesso ai documenti WK 14967/2025 REV 1, WK 9119/2024 INIT, WK 9282/2024 REV 1, WK 8800/2025 REV 2.

Documenti WK 17056/2025 INIT, WK 16012/2025, WK 13896/2025 REV 2, WK 7934/2025 INIT, WK 1620/2026 INIT, WK 3152/2026 INIT:

Tali documenti contengono discussioni e valutazioni effettuate in sede di gruppo "Diritto internazionale pubblico" (gruppo COJUR) del Consiglio in merito alle sanzioni statunitensi nei confronti di membri della CPI.

Il SGC ritiene che i documenti rientrino nell'ambito di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1049/2001 (tutela delle relazioni internazionali). Vi è un rischio ragionevolmente prevedibile e non puramente ipotetico che la divulgazione dei documenti possa incidere negativamente sulle relazioni internazionali intrattenute dall'Unione sia con la CPI che con gli Stati Uniti.

Alla luce di quanto precede, l'SGC rifiuta l'accesso ai documenti WK 17056/2025 INIT, WK 16012/2025, WK 13896/2025 REV 2, WK 7934/2025 INIT, WK 1620/2026 INIT, WK 3152/2026 INIT.

Documenti ST 6761/26, ST 15131/25, ST 13459/25, ST 9987/25:

Tali documenti contengono scambi di opinioni e discussioni tra le delegazioni degli Stati membri sulle sanzioni statunitensi nei confronti di membri della CPI.

Il SGC ritiene che i documenti rientrino nell'ambito di applicazione dell'articolo 4, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CE) n. 1049/2001 (tutela delle relazioni internazionali). Vi è un rischio ragionevolmente prevedibile e non puramente ipotetico che la divulgazione dei documenti possa incidere negativamente sulle relazioni internazionali intrattenute dall'Unione sia con la CPI che con gli Stati Uniti.

Inoltre, il documento ST 9987/25 contiene dati personali che rientrano nell'eccezione di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettera b) (protezione dei dati personali), del regolamento (CE) n. 1049/2001.

Alla luce di quanto precede, l'SGC rifiuta l'accesso ai documenti ST 6761/26, ST 15131/25, ST 13459/25, ST 9987/25.

Accesso parziale

Abbiamo inoltre esaminato la possibilità di divulgare alcune parti dei documenti (Articolo 4, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1049/2001). Tuttavia, poiché le eccezioni al diritto di accesso si applicano all'intero contenuto dei documenti, il segretariato generale non è in grado di concedere l'accesso parziale.

A norma dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1049/2001, Le è possibile chiedere al Consiglio di riesaminare la presente decisione entro 15 giorni lavorativi dalla ricezione della presente risposta. Qualora ritenga necessario tale riesame, voglia indicarne i motivi.

Distinti saluti.

Fernando FLORINDO

Allegati: 4

From: **SOPPRESSO**

Sent: Tuesday, June 2, 2026 11:07 PM

To: TRANSPARENCY Access to documents (COMM) <Access@consilium.europa.eu>

Subject: Rif. 26/1165

Gent.mi,

In allegato una domanda di conferma ex art. 7 paragrafo 2 del Regolamento (CE) n. 1049/2001 sottoscritta digitalmente inerente la richiesta di accesso Rif. 2026/1165.

Si attende riscontro entro i termini di cui all'articolo 9 paragrafi 1 e 2 del Regolamento (CE) 1049/2001

Distinti Saluti

SOPPRESSO

[REDACTED]

Spett.le Consiglio dell'Unione Europea

Oggetto: Domanda di conferma art. 7 par. 2 - Accesso documentale ex Regolamento (CE) n. 1049/2001 - Rif. 26/1165

Il Sottoscritto [REDACTED]

[REDACTED] in qualità di cittadino Italiano e dell'Unione Europea,

Visti

- il Regolamento (CE) n. 1049/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2001, concernente l'accesso del pubblico ai documenti delle istituzioni dell'Unione;
- la Carta dei Diritti Fondamentali dell'Unione Europea, in particolare gli articoli 41 (buona amministrazione) e 42 (accesso ai documenti);

In riferimento

Alla richiesta di accesso documentale ex Regolamento (CE) n. 1049/2001 inviata al Consiglio in data 19/03/2026 e registrata in data 20/03/2026 con il numero 26/1165;

Considerando

che il Consiglio ha fornito riscontro alla richiesta di accesso in data 12/05/2026, fornendo al Richiedente un accesso ai seguenti documenti individuati come rientranti nell'ambito della richiesta di accesso: **WK 15098/2024 INIT, WK 14210/2025 REV 6, WK 14774/2024 INIT, WK 8153/2025 INIT, rifiutando l'accesso ai documenti WK 5207/2026 INIT, WK 570/2026 INIT, WK 1474/2026 INIT, WK 14112/2025 INIT, WK 8959/2025 INIT, WK 2769/2025 INIT, WK 977/2025 REV 2, WK 2199/2025 INIT, WK 16330/2024 INIT, WK 15085/2024 INIT, WK 14446/2024 REV 1, WK 14446/2024 INIT, WK 14474/2024 INIT, WK 13800/2024 INIT, WK 9767/2024 INIT, WK 10658/2024 REV 2.**

Si conclude quanto segue

- Si presenta domanda di conferma ai sensi dell'articolo 7 paragrafo 2 del Regolamento 1049/2001 per quanto riguarda la risposta del Consiglio datata 12/05/2026 in merito alla richiesta di accesso documentale ex Regolamento (CE) n. 1049/2001 inviata al Consiglio in data 19/03/2026 e registrata in data 20/03/2026 con il numero 26/1165, domandando che il Consiglio valuti ex novo la richiesta di accesso, valutando l'esistenza di ulteriori documenti e di voler fornire accesso completo ai documenti a cui il Consiglio non ha concesso l'accesso, per via dell'interesse pubblico prevalente sulle eccezioni di cui al Regolamento (CE) n. 1049/2001.

Si attende riscontro entro i termini di cui all'articolo 8 paragrafi 1 e 2 del Regolamento (CE) n. 1049/2001.

Italia, il 02/06/2026.

Il Richiedente



(firmato digitalmente)